FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 105
Enu. 1

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province de Québec — District No. 155 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} le Canton Auckland {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Marie Roy {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in factory", "in shop", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "au moulin à scie", "à la manufacture", "au magasin", "à la boutique", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi autre.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age at Catholic Convent or Separate School. / Coût de l'instruction en sus de 10 ans, au couvent catholique ou à l'école séparée.	Blind. / Aveugle.	Specify age… / Indiquer l'âge…
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
Continued		Garcia Rose Anne	Paroisse Abbé	F	Epouse	M	Mai	1884	55	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F		
2		" Marie Anne	" "	F	Fille	C	Juillet	1896	20	Can			Français	Canadienne	Cath R	Institutrice	3-2-10		S		Ecole publique	42		3.0		550						oui	oui	F		
3		" Emilie	" "	F	Fille	C	Nov.	1898	17	Can			Français	Canadienne	Cath R	Institutrice	3-2-09		S		Ecole publique	43		3.0		550						oui	oui	F		
4	120	120 Roy J Bte Arthur	" "	M	Chef	M	Oct.	1863	47	Can			Français	Canadien	Cath R	Commerçant	10-0-63			PC	De bois	52		60		1000					3250	oui	oui	F		
5		" Philemine	" "	F	Epouse	M	Mai	1874	37	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F		
6		" Anne	" "	F	Fille	C	Avril	1895	16	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																oui	oui	F		
7		" Edgar	" "	M	Fils	C	Mai	1896	15	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																oui	oui	F		
8		" Rose Ange	" "	F	Fille	C	Juillet	1897	13	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																oui	oui	F		
9		" Dora	" "	F	Fille	C	Août	1898	12	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																9	oui	oui	F		
10		" Rafaëlla	" "	F	Fille	C	Mars	1902	9	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																7	oui	oui	F		
11		" Elmer	" "	M	Fils	C	Déc.	1903	7	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																7	oui	oui	F		
12		" Irma	" "	F	Fille	C	Mai	1904	6	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																9	oui	Non	F		
13		" Gertrude	" "	F	Fille	C	Nov.	1906	4	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																—	Non	Non	F		
14		" Philomène	" "	F	Fille	C	Juillet	1908	2	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
15	121	121 Morgan Léontine	" "	F	Chef	V	Déc.	1869	41	Can			Français	Canadienne	Cath R	Maîtresse Pos	3-2-12		S				52		60	124							Non	Non	F		
16		" Marie Rose	" "	F	Fille	C	Avril	1894	17	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																oui	oui	F		
17		" Eva	" "	F	Fille	C	Mai	1895	16	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun	NG																10	oui	oui	F		
18		" Rose	" "	F	Fille	C	Janvier	1901	7	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																10	oui	oui	F		
19		" Elizabeth	" "	F	Fille	C	Mai	1906	5	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
20		" Angelina	" "	F	Fille	C	Janvier	1908	3	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
21	122	122 Desmarais Alexandre	" "	M	Chef	M	Avril	1877	32	Can			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	0-0-00			P6			5	47	60	60	700	1.50					Non	Non	F		
22		" Cécilia	" "	F	Epouse	M	Nov.	1868	42	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																	Non	Non	F		
23		" Rémi	" "	M	Fils	C	Août	1902	8	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	oui	oui	F		
24		" Alice	" "	F	Fille	C	Mai	1904	7	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																8	Non	Non	F		
25		" Alexandre	" "	M	Fils	C	Déc.	1906	5	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																8	Non	Non	F		
26		" Albert	" "	M	Fils	C	Oct.	1908	3	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
27	123	123 Demming Alfred	" "	M	Chef	M	Mai	1886	24	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier	1-9-00		S		Travaux divers	52		60		400						Non	Non	F		
28		" Marie	" "	F	Epouse	V	Mai	1865	46	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																	oui	oui	F		
29		" Joseph	" "	M	Fils	C	Oct.	1888	27	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier	0-9-00		S		Sur ferme	52		60		325						Non	Non	F		
30		" Victoria	" "	F	Fille	C	Juin	1888	29	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																	oui	oui	F		
31		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Mars	1888	23	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier	0-9-00		S		Sur ferme	52		60		312						Non	Non	F		
32		" Ernest	" "	M	Fils	C	Avril	1890	21	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier	1-9-00		S		Travaux divers	52		60		312						Non	Non	F		
33		" Léandre	" "	M	Fils	C	Oct.	1893	17	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun	NG																	Non	Non	F		
34		" Louis	" "	M	Fils	C	Juillet	1891	19	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	oui	oui	F		
35	124	124 Richard Jobert	" "	M	Chef	M	Mai	1868	43	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier	1-9-00		S		Travaux divers	52		60		450						Non	Non	F		
36		" Exilda	" "	F	Epouse	M	Avril	1874	37	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																	Non	Non	F		
37		" Aimé	" "	M	Fils	C	Juillet	1896	14	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier	0-9-00		S		Sur ferme	52		60		450						Non	Non	F		
38		" Malcolm	" "	M	Fils	C	Déc.	1897	13	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun	NG																	oui	oui	F		
39		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Mars	1899	11	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
40		" J Baptiste	" "	M	Fils	C	Mai	1901	10	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																9	oui	oui	F		
41		" Edouard	" "	M	Fils	C	Janvier	1903	7	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																—	Non	Non	F		
42		" Jeanne	" "	F	Fille	C	Sept.	1905	5	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
43		" Maranda	" "	F	Fille	C	Avril	1906	4	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
44		" Hibirin	" "	M	Fils	C	Mai	1908	2	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	Non	Non	F		
45	125	125 Lauzière Sévila	" "	M	Chef	M	Avril	1878	32	Can			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	11-6-03		S		Chemin de fer	52		60		660							oui	oui	F		
46		" Auriel	" "	F	Epouse	M	Avril	1884	27	Can			Français	Canadienne	Cath R	Aucun	NG																	oui	oui	F		
47		" Léo	" "	M	Fils	C	Déc.	1904	6	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																	oui	oui	F		
48		" Rose	" "	F	Fille	C	Juillet	1905	5	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																			F		
49		" Hector	" "	M	Fils	C	Déc.	1908	3	Can			Français	Canadien	Cath R	—	NG																			F		
50		" Annette	" "	F	Fille	C	Juillet	1910	1	Can			Français	Canadienne	Cath R	—	NG																			F		